

BERNINA 5-SERIEN

SYERE, QUILTERE OG BRODERIFOLK



BERNINA *made to create*

Vi introducerer hermed den BERNINA 5-serien

Fortæller du historie med et quiltearbejde, eller udtrykker du dig gennem håndsyet tøj eller forskønner alting med broderi?

Vi kender dig. Vi forstår dig. Og vi har omdesignet modellerne i vores 5-serie specifikt til dig. Vores nyligt omdesignede serie er perfekt i størrelse, pakket med funktioner og parat til at sy, quilte og brodere mere stille, hurtigere, bedre og med færre stop og start, takket være BERNINA-griberen. Er du blevet interesseret? Det tænkte vi nok.



SY MED RIGELIG OG ABSOLUT KONTROL PÅ SAMME TID.

Ønsker du fuldstændig at være herre over din kreative proces? Med en B 590, B 570 QE og B 540* træffer du selv alle beslutninger. Du bestemmer, hvad stinglængde- og bredde skal være. Du vælger nålepositionen. Vil du have nålen nede, når du standser ... det får du. En automatisk over- og undertråds kontrol på B 590, B 570 QE og B 500 advarer dig, hvis tråden knækker. Og du har al kontrollen lige for hånden med den store, intuitive berøringskærm.

JUMBOSPOLE, DER INDSÆTTES FORFRA, SÅ STOP OG START IKKE FORSTYRRER DIN RYTME.

Den store jumbospole er, ja ... stor. Den kan rumme op til 70 % mere tråd end standardspoler, og den indsættes bekvemt forfra, så du aldrig behøver at fjerne dit projekt. Og så er disse maskiner desuden perfekte i størrelsen til store quiltearbejder og beskedne syområder.

FOR MEGET TILBEHØR? ALDRIG.

Der medfølger som standard et godt udvalg af BERNINA-syfødder. Som sædvanlig er de af metal med fuldt skaft. Desuden medfølger en veldesignet tilbehørsæske, som klart viser indholdet. Meget bekvemt sidder den magnetisk fast på maskinen.

FLERE SØMME. FLERE BOGSTAVER. MERE AF ALT DET, DU ELSKER.

Nogle gange er det eneste, du behøver, flere muligheder, flere valg. Når det drejer sig om sømme og alfabeter byder B 590, B 570 QE og B 540* på hundredvis af pyntesømme og op til 9 alfabeter. En B 570 QE er proppet med særlige quiltesømme. Og tredobbelte sømme giver en „wow“-faktor til individuelle sting og fås til B 590 og B 570 QE.

PERFEKT SPÆNDING TIL PERFEKTE STING, HELE VEJEN IGennem.

Få optimal trådspænding på alle 5-seriens modeller til perfekt stingkvalitet på begge sider af stoffet. Få permanent trådkontrol af trådspændingen, når den en gang er tilpasset tråd og stof, plus automatisk trådspændingsjustering under syning og brodering. Og med BERNINA-griberen er stingene altid perfekte, ensartede og præcise.



Scan QR-koden,
og se videoen.



B 540

«Når jeg syr, er jeg i min
helt egen verden.»

CELLA, SYENTUSIAST FRA HOLLAND

For Cella er det de små ting, der kan redde hendes dag: som hendes datters smil, da hun fik ridetasken lavet af vegansk læder. Med hendes BERNINA 540 er nemt at sy i sådanne udfordrende materialer.



Elsker du at quilte? Det gør B 570 Quilters Edition også.

B 570 QE er produceret til quiltere. Med automatfunktionerne kan du arbejde hurtigt og effektivt uden bekymring. Den fantastiske spænding og de perfekte sting er et „must“, mens BERNINAS velkendte kvalitet giver dig fred i sindet, når du quilter masser af lag eller syr superhurtigt. Quiltere, her er jeres maskine.

FORLÆNGET FRIARM

Med 21,5 cm plads til højre for nålen kan der håndteres store quiltarbejder og masser af kreativitet.

SÆRLIGE QUILTESØMME OG BRODERIMOTIVER

Din B 570 QE er på forhånd udstyret med mere end 70 sømme og design til quiltning, som er lige til at bruge.

INCHFOD #97D

Ingen maskine, designet specielt til quiltning som en B 570 QE, kan være den foruden.

BERNINA-STINGREGULATOR (BSR)

BSR-funktionaliteten er integreret, og BSR-foden er ekstraudstyr. Den sikrer jævne stinglængder uanset syhastigheden, når der quiltes i frihånd med sænket transportør.

AUTOMATISK SVÆVEFUNKTION

Tal om bekvemmelighed. Syfoden hæves, men nålen forbliver i stoffet. Syfoden svæver over stoffet og gør det nemt at rotere, vende, applikere og quilte. Ja tak.



B 570 QE

«Min B 570 QE får mig
til at føle professionel.»

**SUZY WILLIAMS, OGSÅ KALDET
SUZY QUILTS, QUILTDESIGNER**

Hvis quiltarbejder fortæller historie, så fortæller Suzys, hvordan moderne design mødte perfekte sting og levede lykkeligt til deres dages ende! Og Kirsten Giftekniv i denne historie er ingen anden end B 570 QE. Den er specielt produceret til quiltere, som ønsker perfekte sting. Det er derfor, Suzy elsker den, og det vil du også!



B 500 & B 590



Kun til broderi

Syning og broderi

Broderifolk – vi taler jeres sprog.

For jer drejer det sig om, at det skal være kønt. Kønne sting, kønne design, faktisk forbløffende. Vi har maskinen til dig. Vi har automatiseret og forenklet de kedelige opgaver. Disse maskiner er proppede med funktioner, som giver ekstra bekvemmelighed og præcision til alle dine kunstværker. Lad skønheden begynde.

USYNLIG HÆFTNING OG SMART HÆFTNING

Usynlig hæftning gør de perfekte begyndelses- og slutsting fuldstændig usynlige, mens smart hæftning tilføjer begyndelses- og slutsting, hvis der ikke er forudprogrammeret nogen. Det er ligesom at have din egen broderife!

SMART SKÆRING AF FORBINDELSSESTING

Manuel skæring af forbindelsessting hører fortiden til, da hoppesting afskæres automatisk, hvilket giver et rent, smukt broderi. (Afhængigt af designegenskaber.)

TRÅD VÆK-TILSTAND

Trækker de fleste af trådenderne om på bagsiden, hvilket giver et rent broderi på oversiden (kun B 590, B 570 QE og B 500).

TRÅD OP-KOMMANDO

Sænk og hæv nålen for at bringe spoletråden op på stoffets overside ved begyndelsen af syningen, så broderiets underside er rent.

ENKEL REDIGERING AF DESIGN PÅ SKÆRMEN

På alle modellerne i 5-serien kan design redigeres direkte på skærmen under broderingen. Roter, spejl, kombiner eller omarranger med en simpel berøring af skærmen. Med de funktioner Fortryd og Gentag kan du nemt gå enkelte trin tilbage eller frem, mens du med Opret gruppe og Opsplit gruppe kan redigere alt eller enkelte elementer, og broderiguiden giver hjælp, tip og tricks (kun B 590 og B 500).

PRÆCIS PLACERING

Perfekt placering af broderiet er nemt på B 590 og B 500. Du skal blot vælge to punkter på skærmen og matche dem med markeringerne på stoffet i broderirammen. Dit design bliver automatisk rettet ind, roteret, positioneret og justeret med hensyn til størrelse, så det passer. Og du har hele tiden fuldt overblik over stoffet i broderirammen.

FORBEDRET BRODERI MED SMART DRIVE TECHNOLOGY (SDT)

Broderimodulet M indeholder den nyeste Smart Drive Technology (SDT). Det opløfter din broderioplevelse med forbedret stingkvalitet såvel som flydende og mere støjsvage bevægelser.

SY MERE STILLE, HURTIGERE, LÆNGERE, BEDRE.



Avanceret broderimodul M med Smart Drive Technology (SDT)

- Nem at montere med et praktisk bærehåndtag
- Mere præcist og glattere broderi med et stort broderiområde på 400 x 150 mm (15,7" x 5,9")
- Gælder for alle nye modeller i 5-serien
- Standard med B 590 og B 500
- Valgfrit med B 570 QE og B 540*



Automatisk trådskeer

- To trin i ét: skærer tråden og løfter nålen
- Nem betjening med en knap
- Automatisk løft af trykfoden kun ved B 570 QE og B 590

BERNINA-overtransport

- Stoffet fremføres jævnt ovenfra og nedenfra
- Fremragende til glatte eller fine stoffer
- Nem at tilslutte og nem at pakke væk, når den ikke er i brug
- Kun modellerne B 590 og B 570 QE

Friarmsbroderi

- Bruges med alle kompatible rammer
- Ikke nogen arbejdskrævende klipning af stoffetil broderirammer



Justerbar sy- og broderihastighed

- Juster med trinløs hastighedsregulering
- Maksimal hastighed på 1.000 sting per minut

Moderne, farvetouchskærm

- Nem at se med et nye hjemknæpkoncept
- Nem at bruge med simpel navigering



B 590

Forlænget friarm

21,5 cm til højre for nålen

Multifunktionsknapper

- Trinløs rotation, nem at betjene
- Justerer hurtigt de ønskede indstillinger

BERNINA
SWISS ENGINEERING

BERNINA-frihåndssystem (FHS)

- Håndfri syning med knæløfteren
- Hæver/sænker syfod og transportør samtidigt
- Alle modeller undtagen B 500

BERNINA-griberen

- Patenteret teknologi i maskinens hjerte
- Helt igennem metal, stille, kraftig og præcis
- Jumbospolen, der isættes forfra, kan rumme op til 70 % mere tråd

BERNINA stingregulator-funktionalitet

- Holder stingene ensartede ved forskellige syhastigheder
- Arbejder med lige- eller zigzagsting og med sænket transportør
- Gælder alle modeller, undtagen B 500
- BSR-fod er standard på B 590, lmen ekstraudstyr på B 570 QE og B 540

Automatisk syfodsløft

- Hæver og sænker foden med et tryk på en knap
- Kun modellerne B 590 og B 570 QE

Det 5 Serien

Generelle oplysninger	B 590	B 570 QE	B 540	B 500
Gribersystem	BERNINA	BERNINA	BERNINA	BERNINA
Maks. syhastighed (sting pr. minut)	1000	1000	1000	–
Plads til højre for nålen	215 mm	215 mm	215 mm	215 mm
Farvetouchskærm	4,3 Zoll	4,3 Zoll	4,3 Zoll	4,3 Zoll
LED-sylys	16 LEDs	12 LEDs	12 LEDs	12 LEDs
Multifunktionsknapper	✓	✓	✓	✓
Maks. stingbredde	9 mm	9 mm	9 mm	–
Maks. stinglængde	6 mm	6 mm	6 mm	–
Nålepositioner	11	11	11	–
Syning i hver nåleposition	✓	✓	✓	–
Antal trådroldeholdere	2	2	2	2
Halvautomatisk nåletråder	✓	✓	✓	✓
Automatisk syfodsløft	✓	✓	–	–
Automatisk syfodstryk	✓	✓	–	–
Automatisk trådskeer	✓	✓	✓	✓
Midtpunkt/svæve-funktion	✓	✓	–	–
Manuelt syfodstryk	–	–	✓	–
Manuelle trådskeerere	4	4	4	4
BERNINA-overtransport (BDF)	✓	✓	–	–
BERNINA-adaptiv trådspænding	✓	✓	✓	✓
BERNINA-stingregulatorfunktionalitet (BSR) (ligesøm og zigzagsøm)	✓	✓	✓	–
Start/stop-knap (syning uden fodpedal)	✓	✓	✓	✓
Trinløs hastighedsregulering	✓	✓	✓	✓
Overtråds kontrol	✓	✓	✓	✓
Undertråds kontrol	✓	✓	–	✓
USB-stik til PC	✓	✓	✓	✓
BERNINA-fodkontrol med nål op/ ned-funktion	✓	✓	✓	ekstra tilbehør
Nålestop oppe/nede	✓	✓	✓	–
Træk og slip	✓	✓	✓	✓
Opspoling af undertråd under syning/ brodering	✓	✓	✓	✓
Hjælpekærm	✓	✓	✓	✓
Setup-program	✓	✓	✓	✓

Syning og quiltning	B 590	B 570 QE	B 540	B 500
Mønster start/slut-funktion	✓	✓	✓	–
Tredobbelte sting	✓	✓	–	–
Længdeforøgelse	✓	✓	–	–
Programmerbar hæftfunktion	✓	✓	✓	–
Programmerbar programafslutning	✓	✓	–	–
Samlet antal stingmønstre (inkl. bogstaver)	1774	1450	1048	–
Hukommelse (kortsigtet/ændret søm)	✓	✓	✓	–
Hukommelse (langsigtet/ændret søm)	✓	✓	✓	–
Opret og gem sømkombinationer	✓	✓	✓	–
Skift sømindstillinger under syning	✓	✓	✓	–
Nyttesømme i alt	38	35	30	–
Knaphuller (inkl. snøreringe) i alt	18	16	14	–
Automatisk måling af knaphullslængde	✓	✓	✓	–
Automatisk knaphul	✓	✓	✓	–
Manuelt flertrinsknaphul	✓	✓	✓	–
Program til isyning af knapper	✓	✓	✓	–
Stoppeprogrammer	✓	✓	✓	–
Pyntesømme i alt	499	450	300	–
Quiltesømme i alt	60	74	43	–
Korsstingsømme	40	34	31	–
Alfabeter	9	8	5	–
Syvejledning	✓	✓	✓	–
Kreativ syguide	✓	✓	✓	–

Standard sy- og quilttilbehør	B 590	B 570 QE	B 540	B 500
BERNINA-syford inkluderet	8	7	5	–
Standardfod #1/1C	✓	✓	✓	–
Standardfod til overtransport #1D	✓	✓	–	–
Overlockfod #2/2A	✓	✓	✓	–
Knaphulsfod med forlænger #3A	✓	✓	✓	–
Lynlåsfod #4/4D	✓	✓	✓	–
Blindstingsfod #5	✓	–	–	–
Åben broderifod #20/20C	✓	✓	✓	–
Inchfod #97D	–	✓	–	–
BERNINA-stingregulator (BSR)	✓	–	–	–
BERNINA sybord	✓	✓	✓	–
BERNINA-frihåndssystem (FHS)	✓	✓	✓	–
Berøringspen	✓	✓	✓	✓
Støvhætte	✓	✓	✓	✓
Magnetisk tilbehørsæske	✓	✓	✓	✓

Broderi	B 590	B 570 QE	B 540	B 500
Broderifunktionalitet	✓	✓	✓	✓
Broderimodul M med Smart Drive Technology (SDT)	✓	ekstra tilbehør	ekstra tilbehør	✓
Maks. broderiområde	400 x 150 mm (15.7" x 5.9")			
Maks. broderihastighed (sting pr. minut)	1000	1000	1000	1000
Indbyggede broderidesign	275	250	50	275
Broderialfabeter	8	7	4	8
Læs broderidesignformater	EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX			
Redigering af designs på skærmen: positionering, spejling, rotation, skalering, kombinerig	✓	✓	✓	✓
Præcis placering (2-punkts placering)	✓	–	–	✓
Fortryd/gentag	✓	–	–	✓
Opret gruppe/opdel gruppe	✓	–	–	✓
Farvehjul	✓	–	–	✓
Usynlig hæftning	✓	✓	✓	✓
Smart hæftning	✓	✓	✓	✓
Tråd op-kommando	✓	✓	✓	✓
Programmerbar skæring af forbindelsessting	✓	✓	✓	✓
Tråd væk-tilstand	✓	✓	–	✓
Kreativ broderiguide	✓	–	–	✓
Endeløs brodering	✓	–	–	✓
WordArt	✓	✓	✓	✓
Broderisømme	✓	–	–	–
Friarmsbroderi	✓	✓	✓	✓
Skift af farverækkefølge	✓	✓	✓	✓
Sekvenskontrol	✓	✓	✓	✓
Broderivejledning	✓	✓	✓	✓
Import/eksport af design via USB	✓	✓	✓	✓
Lille klemmeramme-funktionalitet, broderifelt: 6,25" x 6,5" (158 x 165 mm)	✓	✓	✓	✓
Stor friarmsramme-funktionalitet, broderifelt: 5,7" x 10" (145 x 255 mm)	✓	✓	✓	✓
Broderiramme Midi-funktionalitet, broderiområde 265 x 165 mm / 10.4" x 6.5"	✓	✓	✓	✓
Broderiramme Mega-funktionalitet, broderiområde 400 x 150 mm / 15.7" x 5.9"	✓	✓	✓	✓
Personlig hukommelse til broderimotiver	✓	✓	✓	✓
Ri-funktion	✓	✓	✓	✓
Gendannelse af broderiposition	✓	✓	✓	✓

Standardbroderitilbehør (inkluderet i broderimodul)	B 590	B 570 QE	B 540	B 500
Broderifod #26	✓	✓	✓	✓
Stor, oval broderiramme med skabelon (255 x 145 mm / 10.0" x 5.7")	✓	✓	✓	✓
Medium, oval broderiramme med skabelon (130 x 100 mm / 5.1" x 3.9")	✓	✓	✓	✓
BERNINA-broderisoftware ArtLink (kan hentes på bernina.com)	✓	✓	✓	✓

*ikke tilgængelig i alle markeder

Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer i maskinens funktioner, udstyr og design. Yderligere oplysninger kan fås i din lokale BERNINA-butik.

BERNINA anbefaler tråd fra

Mettler

bernina.com/5series